

DISCULPE, PERO...

Señor: Es Vd. dueño de un café, con pretensiones de alta categoría; su casa se ve concurrida todas las noches por muchos «habitúes», y su cajón vintenea con gran regocijo suyo; cada uno de los concurrentes a su negocio es su favorecedor ya que al estar en él algún consumo efectúa, salvo que sea «franela» impenitente que únicamente gaste... el piso.

Y bien; no le parece a Vd. que lavar los vasos en un recipiente que se ha llenado de agua por la mañana, por el que pasan todos aquellos, en que han tomado «las copas» toda clase de gente, es una inmundicia que constituye una falta de atención y de buena voluntad para con el público?

A nosotros nos parece que sí y en tal virtud creemos que debe Vd. implantar otra forma de lavar los vasos, de manera que, al tomar alguna copita inspiradora nos dé la seguridad de que con ella no bebemos la saliva de cuanto bicho viviente pasa por su «vasera».

¿No es verdad?

El «Borgoña»

Ya le extrañábamos; sus dos visitas anteriores nos habían hecho pensar que a cada rato tendríamos en nuestra casa a este raro ejemplar que siempre viene en son de protesta, y como hacia tiempo que no sabíamos que era de su vida, su traza estrofalearia había caído en el olvido.



Pero he aquí que cuando menos lo esperábamos se nos aparece anoche en momentos en que todo era actividad febril en esta imprenta, obligándonos a suspender momentáneamente nuestro trabajo, para atender al inopinado visitante que siempre cae como de la Luna.

El hombre de la ra... figura nos saluda a todos ya familiarmente; parece como que quisiera hacerse de confianza para merecer un cargo en nuestra redacción. Se da cuenta de que ha llegado en momentos en que no es posible escuchar una larga perorata de su filosofía de protestador empederni-

do, y tomando una actitud resuelta se decide a prestarnos una apreciable ayuda. Se quitó el saco y se ubicó junto al volante de nuestra máquina, la que empezó a funcionar movida por su brazo, sin detenerse hasta que estuvo terminado nuestro tiraje. Quisimos agradecer al «Borgoña»—le llamamos así por que no le conocemos nombre—pero una de esas viarazas que lo traen o lo alejan de nosotros, le sobrevino, y cuando quisimos acordar había desaparecido de casa, alcanzándole a ver a través de los vidrios con la pose de siempre tal cual aparece aquí, como si fuera una marca de fábrica.

Otra vez que venga, no lo dejemos ir más; será nuestro «mascota».

«Cervantes»

Acaba de aparecer el tercer número de esta conocida revista departamental, cuyo material viene dedicado a la localidad de Pando.

Este número completa el trimestre anterior que había sido interrumpido. Al hacer su reaparición piensa dedicar números especiales a cada localidad del departamento sin descuidar por eso la información departamental.

La administración nos pide hagamos saber a los interesados en continuar recibiendo la revista que deben solicitarla según se advierte en el aviso insertado en ella, cuya lectura recomendamos.

ARBOLES

Hemos visto que el Concejo Auxiliar se ocupa actualmente de reponer los árboles que faltan en algunas calles de la localidad. Está

bién. Hacía falta de hace tiempo ese trabajo, y el Concejo lo ha comprendido, haciéndose merecedor a un elogio. Veremos pues arbolitos nuevos en la próxima primavera, y es de desear que ellos sean cuidados y resguardados de los animales y de los graciosos que nunca faltan, que suelen encontrar una diversión en maltratar a las plantas.

Al Comercio y al pueblo

Dentro de breves días, una comisión de vecinos solicitará del pueblo su contribución mensual, para el sostenimiento de la banda.

El pueblo debe contribuir generosamente, en la medida de su fuerza, para iniciativa tan loable; pero indudablemente el contribuidor más eficaz debe ser el comerciante. En primer lugar por que va a favor de sus intereses y además por la obligación moral que tiene cada comerciante de propender a que el pueblo, dentro del cual hace su negocio, tenga sus diversiones y sus momentos de alegría.

«El Rayo» publicará la nómina de comerciantes y particulares que contribuyan a tan simpático fin

PELIGRO

Los tabloncillos que cubren el canal de desagüe que pasa frente a la comisaría y se interna en la quinta de Grange, están en muy mal estado, lo que ofrece un serio peligro para los transeúntes, dada la relativa profundidad de dicho canal.

Sería conveniente que el Concejo comprobara ésto y le pusiera remedio antes que alguien caiga en esa trampa.

Lo esperamos.

Aguas corrientes

¿En qué ha quedado el asunto de las aguas corrientes?

Los lectores recordarán que según habíamos informado iban muy bien encaminados los trámites necesarios para proceder a los trabajos de instalación de cañerías.

Como no se ve nada hasta ahora, que acuse una realizadora actividad, mucho nos tememos que sufra esta cuestión un nuevo aplazamiento. Conque, moverse pues.

Está casi todo hecho, — se nos dice —. Lo que falta es hacerlo todo, decimos nosotros.

DIONISIO RUIZ Su fallecimiento

De la manera más inesperada falleció el jueves 26, este viejo amigo nuestro, cuyo deceso llenó de incredulidad primero y de estupor después a cuantos llegó la triste noticia.

Era Dionisio Ruiz —como lo dijo el diputado Gutiérrez que habló en el acto del sepelio— de esa clase de personas que pueden ostentar ante los demás un título acreditado por una virtud de positivo valor: el de hombre bueno. De carácter bondadoso y optimista, tuvo para todos ese don especial que lo hizo accesible y simpático a cuantos le trataron; antiguo servidor del estado en el delicado cargo de radiotelegrafista, fué siempre fiel cumplidor de su deber. Por eso su muerte provocó un unánime pesar que se manifestó claramente en la casa mortuoria, por donde desfiló todo el pueblo, y en el acto del sepelio, en donde como dijimos dió la despedida al extinto, el señor Cesar Mayo Gutiérrez.

Malos procedimientos

Romper una repisa, destrozarse cristales, arrojar piedras, disparar tiros en las manifestaciones, y todo lo que sea una acción inspirada por la violencia enfermiza de que hacen gala algunos obreros, son sin duda malos procedimientos si ellos se emplean para lograr que la causa obrera gane terreno. Malos en sí, porque por lo regular entrañan actos cobardes que no encuadran en un obrero consciente de frente altiva y de corazón bien puesto; y malos porque esas acciones lejos de constituir un aliciente para el avacismo proletario, son motivo de que la noble causa de la emancipación se mire con desconfianza, con prevención; y hasta con temor por parte de los que no vacilamos en reprobar tan condenables métodos.

Es innegable que hay en el actual estado social, muchas injusticias que reparar, muchas desigualdades que suprimir, muchas deficiencias que subsanar y muchas inmoralesidades que barrer. Es innegable también que todo obrero debe propender por medio de su mejoramiento individual y colectivo, a que esa anhelada transformación social se realice, y es innegable que la masa obrera, propulsora de todo el movimiento de la gran sociedad humana, sea la que consiga la implantación de una nueva

Crónica social

En la taberna

era en la que la justicia impera soberana en todos los países del mundo.

Pero, para conseguir esto, para ganar adeptos, para encontrar acogida favorable y simpática las leas los mismos compañeros, por conveniente emplear, como ya dijimos, tan malos procedimientos como los que dejamos expuestos.

¡Oh! ¡oh! Por los padecimientos, tantas razones; primera, porque ellos producen péñma impresión en el ánimo de los que analizan fríamente estos actos, formando una atmósfera de agitación y de distanciamiento, y segundo porque ellos no aportan ningún ventaja material que pueda utilizarse en provecho de la causa.

Son pues, a la vez que desfavorables, completamente contraproducentes esos procedimientos, y es indudable que la única manera de desarrollo para estos caracteres más racionales y más cultos.

En otras artículos nos seguiremos ocupando de estas cuestiones.

LENIN

LA PAZ, JULIO DE 1925

Consultorio Femenino

—A UNA SOLTERONA

Hay muchas señoritas que creen que es desdorado el no tener novio. — Sin embargo no es así; es mil veces preferible estar soltera, que el serlo por un placer decorativo.

Cuántas y cuántas chicas están arrepentidas de tener relaciones con sus novios a quienes no se atreven a despedir por temor de no encontrar otro o sencillamente por no afrontar el comentario público que le sería desfavorable o ridículo.

No se alija Vd. porque todavía no haya llegado el hombre de sus aspiraciones y trate de conservar intachable el concepto que goza, que tarde o temprano ha de llegar el que ha de hacerla feliz. — No importa que tenga ya algunos años. — Cuantos señores respetables, deseosos de contraer matrimonio, no lo hacen precisamente por que no encuentran una mujer de sus años que les asegure la seguridad de una virtud sin mácula.

Muchas mujeres se desairreditan teniendo un novio hoy, y otro mañana y se claro que cuando llegan a tener una edad un tanto avanzada, nadie se atreve a cargar con ellas. — Pero, conserve Vd. su buen concepto y su reputación de mujer seria a toda prueba y ríase de que la llamen solterona, que se cuenta mejor el título de solterona honesta y no el de chiquilla veleidosa y desguazadora.

SEÑORITA CATALINA

Cine Artigas —

En este prestigioso consiguense sucediendo los llenos y, por cierto, con todo el beneplácito de los asistentes a esta sala, que día a día ofrece novedades.

En las funciones de ayer domingo exhibiéronse «Los Despedidos» y «Contrabando Gigantescos».

El tercer Paz, como siempre, conquistando aplausos, con que el público premia la buena música que hace oír estelomoféreo teatro musical.

Cine Paz —

Muy concurridas se han visto las funciones de este Cine, que en estos últimos tiempos viene destacándose por el valor de las películas que ofrece a los numerosos asistentes, que premian elocuentemente el formidable esfuerzo del Sr. Rosé para ofrecer al público novedades de diversa índole artística.

ENLACES —

—El próximo 2 de Agosto se realizará en la mayor intimidad el enlace de nuestro estimado amigo Félix Peri con la Sr. Matilde Pertusso.

—Para el próximo mes de Agosto se anuncia la boda de la señorita Catalina Morales, con el señor Luis Risso. Su boda dará motivo a una brillante fiesta.

—Ha quedado fijado para el mes de Septiembre el enlace de la señorita Dionisia Cataldi con el señor Alfredo Montaldo. Fijarán su residencia en la villa de Rio Negro.

ENFERMOS —

—Mejorada completamente la señorita Amanda Piotti.

—Enferma la señora Benedicta M. de Marlac.

—Restablecida la señorita Eva Blanco.

—Mejorado el señor Jesús García.

—Mejorada la señorita Alicia Pacclni.

—Restablecida la señora María G. de Berreta.

Fiestas y Reuniones —

Con motivo de celebrar el onomástico de la niña Nelly Bonomi pasaron o visitarla sus amigas Nené y Bebé Riba Luzardo, Chinita García, Tita y Amneris Mancini, Laurita y Marta Enra Tiscornia y otras que escaparon a nuestra memoria.

—Con motivo de su próximo enlace le fué ofrecido un almuerzo al señor Félix Peri, que resultó una brillante y elocuente demostración de aprecio.

Asistieron los señores Juan Torres, Noé Franco, Andrés Troncci, Fco. Giacóni, Dante Ravera, Ítalo Rosa, Eduardo Bianchi, Carlos Theóduloz, Ricardo Acuña, José Radaeli, A. Camadini, Enrique Bianchi Altuna, Pedro Carzoglio, J. Carlos Pertuso, Luis Duce, J. Fco. Peri, Elbio Blanco, Carlos Baratta, José Zabala, José Cocino, Mario Theóduloz, Julio Franco, Julio Ravera, Oscar Farias, Armando Duce, Miguelito Iraola, César M. Gutiérrez, Sinibaldi Rubbo, Fco. Acuña, Luis E. Bonomi, Rodolfo Sánchez, Pablo Rosa, Enrique Gurbajo, A. Giacóni, Ricardo Duce y Humberto Bianchi.

Velada

Se han iniciado con todo éxito dirigidos por la Sta. Childa Justo, los ensayos de la velada que en homenaje Justino Tio se efectuará en breve.

VIAJEROS —

—Por Montevideo la señora Lilí R. de Barreto.

—Por el mismo punto la señora Nónita A. de Bianchi, las señoritas Blanquita y Mabel Bianchi, y la señorita Celia Mesa Saez.

—Por Piedras la señorita Amneris Mancini.

—En ésta la señora María G. de Varela.

Concierto

Se realizó ayer en el Victoria Hall un concierto de piano a cargo de la Srta. María Ester Baldriz, la que ejecutó magistralmente Chopin, Beethoven, Liszt y Dubois.



(Diego Sabater - Pando)

CONSERVESE EL PESO.

Cuando el hombre cesa de crecer, empieza a disminuir de tamaño. A lo menos, así lo asegura un doctor alemán, y lo prueba con cifras. Pero mientras podamos renovar nuestro cuerpo en la misma proporción en que se va gastando, no se variará mucho de peso ni de medidas. Cuando se está demasiado grueso, será bueno sin duda perder unas cuantas libras; cuando se está demasiado delgado, es conveniente, por el contrario, combinar el régimen alimenticio y las costumbres para conseguir ganar algunas libras. Muchas personas pierden carnes—carnes que necesitan—sin comprender el por qué. Comen mucho, pero siguen flacas y débiles del mismo modo. La causa de ello es una digestión imperfecta. Unas cuantas tomas de la

PREPARACION DE WAMPOLE

lo arreglarán todo. Está hecha para combatir esos casos de enflaquecimiento. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es nutritiva y fortificante. No crea únicamente gordura, sino músculos también. Para las Impurezas de la Sangre, Anemia, Debilidad General y Afecciones de los Garganta y Pulmones, es un remedio cuyo uso engendra la gratitud de las personas que lo ensayan. El Doctor E. Castilla, de Buenos Aires, dice: "Me complace en certificar que he usado siempre la Preparación de Wampole que constituye un precioso recurso dietético para los débiles y convalecientes quienes la toleran perfectamente." Es científica, no un específico cualquiera. Su olor y sabor satisfacen y agradan al paladar. Es siempre uniforme, siempre de toda confianza y de eficacia inmediata. No engañará a nadie y es eficaz desde la primera dosis. De venta en las Boticas.

Cine Paz

DIRECCIÓN: JAVIER ROSÉ
LA PAZ

SALON PREPARADO POR
SUS PROPIOS PRESTIGIOS

Se exhiben películas de las mejores marcas del mundo

Tiña todo con Sunset

== Página Literaria ==

La sabiduría del barbero

Si hay que creer al viejo Aristóteles, la filosofía y su bien soberano consisten en el arte de contentarse con legumbres, vivir exento de cuidados y poder conversar útilmente con los otros y consigo mismo.

Si es así, me atrevo a aconsejarte de haber encontrado, en el húmedo pueblecillo de Bas Maine, donde establecí mi cuartel de verano, el modelo perfecto de los filósofos.

Es un pequeño viejecito de semblante surcado por las arrugas, barbero el sábado y el resto de la semana cazador de topos, de profesión.

A fuerza de tener bajo sus tijeras o su azadón a los seres vivientes de todo pelo, ha adquirido en el transcurso de los años, un conocimiento experto de los hombres y de las cosas. El dominio donde ejerce su sagacidad es bien estrecho, sin embargo. El pueblo cuenta con una treintena de faroles, a lo más, y sus chocas de techo circundado, casi a ras del suelo como alas de golondrina, no sueñan en ofrecerse el lujo de un piso alto. Pero en esa colmena de alvéolos estrechos, se concentra más aún la miel de las pasiones humanas. Y nuestro filósofo, de la Candelaria a Navidad.

¿Su edad? Nadie sabría decirlo. Pero su alma, ciertamente, no ha andado al mismo paso de su cuerpo, pues conserva, intactas, las gracias de su alma de niño, su alma vagabunda y descubridora de niños. El vejez más bien parece un adorno que un fardo para él, y los niños que pasan, sólo le han dejado sus primaveras.

"Hay que recomenzar la vida a cada despertar" es uno de sus axiomas favoritos. "La alegría está en el aire. Las flores saben aprovecharla. No hay más que hacer como ellas".

Amo cada cosa, me confiaba un día, como si cada vez fuese la primera que la veo y la última que deba verla. Y he aquí según él, el gran secreto de la felicidad.

"Transformar en costumbre todo lo fastidioso de la vida e impedir que lo que es nuevo y pasajero se haga un costumbre".

Así pasan refranes, compendios de experiencia y comprimidos de sabiduría, para todas las circunstancias. Desciendo en sí mismo para extraer estas máximas como las buenas gentes bajan a la cueva en busca de una botella de buen vino para obsequiar a un amigo.

Hay una hora en que la sabiduría le sube naturalmente del corazón a los labios.

Es en el momento, entre todos sagrado del café negro. Lleva el deleite del excitante brebaje has-

ta tostar él mismo los granos recogidos, y con las mismas náricas palpitantes por el perfume, vigila su color con el recogimiento beato de un joyero que devuelve perlas. Entonces los aforismos alzan el vuelo entre el incienso. Lucitante del café. Encuentro algunas golosinas de sabor delicado, que guardo en reserva para las horas tristes en la bombonera de mi memoria.

—Ser feliz, la mayoría de las veces, es encontrarse un poco menos mal de lo que se creía... La tristeza es una tontería, ya que todo acaba en este mundo, hasta el dolor.

—Nada sería irreparable si no lo quisieramos. ¡A qué aumentar la importancia de todo, cuando una nada nos distrae!

—Es permitido hacer tonterías. Pero al menos, Dios mío, que nos gusten.

—Oveja que bala pierde boca.

—Más vale usar zapatos que el sombrero.

—Cuando el sastre cose para él, pronto se cansa y se pincha los dedos.

—No es borracho el que le gusta el vino, pero sí el que no sabe llevarlo.

—No tiene enemigos quien quiere.

—Lo que el hombre perdona más fácilmente a sus semejantes y a sí mismo, es no tener dinero.

—Entre esto y aquello, hay todo.

—Llévete dos veces bajo los árboles.

—Al sopo le gustarían las nueces, pero no tiene dientes.

—Dios ha dado la lepra; pero también los dedos para rascarse.

—¿Quieres ser feliz un día? Emborráchate. ¿Tres días? Cástate. ¿Ocho días? Mata a tu cerdo. ¿Toda la vida? Hazte cura.

Y este ruego en que resume toda la prudencia irónica, el avisado candor y la alegre misericordia de los simples:

—Señor, presérvame de los neuróticos, de las equivocaciones de los boticarios, de la tutela de los jueces, de los pobres enriquecidos y de los burgueses arruinados, de los que oyen misa dos veces y de los que faltan una vez por todas sobre la conciencia o su honor.

Así, pues, en un humilde vilorio de Bas-Maine, un humilde barbero, cazador de topos con estos trozos esparcidos, de sabiduría y muchos otros se ha compuesto un dulce nido, relleno de bondad y de indulgencia alerta, de buen humor que jamás acaba y de felicidad duradera.

Tal vez más de un habitante de ciudad, podrá encontrar algo que recolectar en este conjunto de conchitas, abiertas todas tor-

mentadas, en un playa oscura. Más no sabemos acaso, que en el hueco anacorado de la más humilde de las conchas, canta y se estremece en voz baja, para quien quiere oírlo, el rumor infinito del océano?

Paul Olivier.

El patriotismo

El patriotismo se cree amor y no lo es.

Es una extensión del egoísmo; es una experiencia de amor. Sería muy natural amar a los más próximos, a los semejantes de nuestros hermanos, a la tierra que nos sustenta y el cielo que nos cubija. Pero eso no es patriotismo, es humanidad. El amor irradia hasta lo infinito como la luz, mientras el patriotismo cesa al otro lado de la montaña, de un río, de una raya sobre papel. El amor une; el patriotismo separa. Un patriotismo que no odia al extranjero sería amor; un amor que se detiene en la frontera no es más que odio.

En el patriotismo hay crueldad, codicia y envidia. En nombre del patriotismo se cometen todos los crímenes. Enseñamos al niño a suspender toda noción de justicia cuando se tratan de su patria. Su patria, es decir, un grupo efímero de hombres es superior al universo, hay que sacrificarle las vidas y las conciencias. Por ella el robo se vuelve honroso, y el engaño, el homicidio. No existe patria que no sueñe con el imperialismo. ¿Y en qué se diferencia una patria imperialista una cuadrilla de ladrones? En que es más numerosa.

Rafael Barret.



BUENA HERENCIA

— Digame, ¿ su suegra al morir no le dejó nada? — Ya lo creo...! A su hija!

El pirata

Con diez cañones por banda,
Viento en popa, a toda vela,
No corta el mar sino vuela
Un velero bergantín:
Bajel pirata que llaman
Por su bravura «El Temido»,
En todo mar conocido
Del uno al otro confín.
La luna en el mar riela,
En la lona gime el viento
Y alza en blando movimiento
Olas de plata y azul;
Y ve el capitán pirata,
Cantando alegre en la popa,
Asia a un lado, al otro Europa,
Y allá a su frente Sumbul.

Navega, velero mío,
Sin temor,
que ni enemigo navío,
ni tormenta, ni bonanza
ni rumbo a torcer alcanza
ni a sujetar tu vapor.
Veinte presas hemos hecho
a despecho del inglés;
y han rendido
sus pendones
cien naciones
a mis pies.

«Que mi barco es mi tesoro
Es mi Dios la libertad,
Mi ley la fuerza y el viento
Mi única patria la mar.»
Allá muevan feroz guerra
ciegos reyes,
por un palmo más de tierra;
Que yo aquí tengo por mío
Cuanto abarca el mar bravo
A quien nadie impuso leyes

Y no hay playa
sea cualquiera
ni bandera
de esplendor,
que no sienta
mi derecho
y de pecho
a mi valor.

«Que es mi barco mi tesoro,» etc.
A la voz de ¡barco viene!
Es de ver
como vira y se previene
a todo trazo a escapar:
que yo soy el rey del mar
y mi furia es de temer.

En las presas
yo diuido
lo cogido
por igual;
solo quiero
por riqueza
la belleza
sin rival

Espronceda

(Fragmento)



Cine Artigas

Dirección Sociedad Italiana

Función todos los domingos y días festivos

Absoluta nitidez en sus proyecciones

Excelente programa de música por el TERCETO PAZ

EL RAYO

Camadini y Gualco
Mecánica y Electricidad
en general

Regio Auto de alquiler Moon,
para 7 pasajeros. — Servicio
diurno y nocturno

TEL. LA COOPERATIVA — LA PAZ

LA GIRALDA

CAFÉ & BILLARES
DE

Juan Pertuso y Cia.

EL MEJOR CAFÉ EXPRESS

LA PAZ, CANELONES

SE ALQUILA

Casa 5 piezas. — 1 de made-
ra. — Cocina, 2 aljibes, terre-
no, y demás comodidades.

A 20 mts. de la Estación

Especial para casa de comercio

Tratar en esta imprenta o con
el Sr. C. C. Blanco.

Al comercio y al público

A los efectos legales comunio que he prome-
tido vender a los señores Manuel Rizzo y Patri-
cio García, las existencias de mi casa de comer-
cio que tengo establecida en La Paz, Depto. de
Canelones, en la calle José Batlle y Ordóñez esq.
Libertad. Los acreedores deberán presentarse
dentro del término que establece la ley.

La Paz, Junio 30 de 1923

Bautista Zunino

VIÑO PURA UVA LITRO \$ 0.20
ACEITE PURO DE OLIVA MANZANARES
Lata de 2½ Kgms. \$ 1.50

FERRETERIA P. H. BIANCHI. — LA PAZ.

Ford

El auto universal

Capota One-man; Parabrisa inclinado; Tablero y Caja de Bateria de Hierro. Mejor
que mecánicas en general, una han colocado en FOT, en el pedestal de los referidos

PRECIOS

CHASIS	\$ 450	CAMIÓN	\$ 650
VOITURETTE	870	COUPÉ	1150
DOBLE FACTOR	685	SEDÁN	1250

Juan Martignoni Agente en Colón

Fruetoso Acuña Sub agente en LA PAZ

Campanolla Hnos.

Almacén, Ferreteria,
Desp. de bebidas y Cereales
Reparto a domicilio
LA PAZ Depto. de Canelones

IMPRESA Y ENCUADERNACIÓN

EL DEBER

DE ENRIQUE CURBELO

Toda clase de trabajos del ramo

LA PAZ

RAMÓN CURBELO (Hijo)

PINTOR

Letras, Paisajes, Decoraciones
Empapelados Etc.

LA PAZ Dpo. de anelones



Canteras Di Pace

DE

Romualdo Asti e hijos

Venta permanente de cordón, adoquín,
pedregullo y piedra bruta

Precios módicos

La Paz, Canelones



OIGA! Todo no va en andar ligero
sino en partir, a tiempo.

Nuestra fabricación de CA-
MISAS, le brinda a Vd. direc-
tamente, un artículo noble y
barato. Completa variedad de
cuellos. — Gran existencia de
Corbatas y Sombreros de ú-
tima creación.

MARTINEZ Y CAPRIO

POLVOS de TALCO BORATADO de MENNEN

PARA EL TOCADOR



Estos polvos absolutamente puros y de la mejor calidad,
no solamente suavizan la piel, sino que la suavizan, no
solamente suavizan los irritaciones de la piel, sino que
la curan.

Los Polvos de Mennen alivian e impiden el sarro, el
acné, los dermatitis, las quemaduras de sol y todas las
afecciones de la piel. Son mejores facultativos y
enfermeras los recomiendan por ser los polvos de
tocador más perfectamente higienicos.

Un lujo para después de afeitarse, deliciosos para
después del baño. Se contienen almidón, el polvo de
arroz u otros materiales irritantes que se encuentran
generalmente en los polvos de tocador.

Para protección de V. Los legítimos se ponen en cajas
que se pueden limpiarse de nuevo. Esta caja tiene en
la tapa el retrato de Mennen.

La mujer que compra los Polvos de Mennen para
uso del tocador o para cualquier otro uso puede
estar segura de que compra los polvos más puros
y más higienicos que los cosméticos químicos
puedan originar y que la fabricación puede producir.

GERHARD MENNEN CHEMICAL CO.
NEWARK, N. J. U. S. A.

Use el Jabón de Mennen para la Piel (Santitas Azul) Promueve especialmente para los niños
y para usarlo junto con los Polvos de Talco Boratado de Mennen para el Tocador.